

HAI NƯỚC TRUNG - VIỆT TĂNG CƯỜNG ĐOÀN KẾT, MỞ RỘNG HỢP TÁC, TĂNG CƯỜNG THÊM SỰ TIN CẬY LẤN NHAU, THẮT CHẶT THÊM TÌNH HỮU NGHỊ

TÊ KIẾN QUỐC*

Trung Quốc và Việt Nam là hai nước láng giềng núi sông liền một dải, nhân dân hai nước vốn có mối tình hữu nghị truyền thống lâu đời. Chỉ sau vài tháng thành lập nước Trung Hoa mới, Chủ tịch Mao Trạch Đông và Chủ tịch Hồ Chí Minh đã quyết định hai nước chúng ta chính thức thiết lập quan hệ ngoại giao vào ngày 18-1-1950, Trung Quốc trở thành nước đầu tiên thiết lập quan hệ ngoại giao với Việt Nam. Trong cuộc đấu tranh cách mạng lâu dài và sự nghiệp xây dựng CNXH, nhân dân hai nước đã từng đồng tình và ủng hộ lẫn nhau, xây đắp nên tình hữu nghị nồng thắm được Chủ tịch Hồ Chí Minh đúc kết bằng hai câu thơ nổi tiếng là *"Mối tình thắm thiết Việt - Hoa, vừa là đồng chí vừa là anh em"*. Chúng tôi vui mừng thấy rằng, mối tình hữu nghị Trung - Việt do Chủ tịch Mao Trạch Đông và Chủ tịch Hồ Chí Minh cùng các bậc tiền bối cách mạng hai nước dày công vun đắp, đã tiếp tục được các thế hệ lãnh đạo mới của hai nước phát huy rực rỡ. Vào thời điểm chuyển giao thế kỷ, Tổng Bí thư hai Đảng đã xác

định phương châm 16 chữ vàng là *"láng giềng hữu nghị, hợp tác toàn diện, ổn định lâu dài, hướng tới tương lai"*, hai nước chúng ta đã ký kết Hiệp ước về biên giới trên đất liền, Hiệp định phân định Vịnh Bắc Bộ và Hiệp định hợp tác nghề cá ở Vịnh Bắc Bộ, và đã ra Tuyên bố chung về hợp tác toàn diện trong thế kỷ mới, đánh dấu quan hệ hai Đảng, hai nước chúng ta đã bước vào giai đoạn phát triển mới.

Chúng tôi vui mừng nhận thấy rằng, một năm qua, quan hệ hai Đảng, hai nước lại giành được những bước tiến mới, và chủ yếu thể hiện ở bốn mặt như sau: *Một là* Chủ tịch hai nước tiến hành cuộc gặp bên lề Hội nghị Thượng đỉnh APEC không chính thức và đạt được nhiều nhận thức chung quan trọng, Thủ tướng hai nước thực hiện chuyến thăm lẫn nhau và ra Thông cáo chung giữa hai Chính phủ, đã tạo thêm động lực mới

* Đại sứ Trung Quốc tại Việt Nam. Trích bài phát biểu tại buổi chiêu đãi Kỷ niệm lần thứ 55 ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Trung - Việt, tổ chức tại Hà Nội, ngày 14-1-2005. Đầu đề do Toà soạn đặt

cho sự phát triển của quan hệ hợp tác hữu nghị Trung - Việt. *Hai là*, sự giao lưu và hợp tác giữa Quốc hội hai nước ngày càng đi vào chiều sâu, cơ chế hợp tác giữa các bộ, ngành quan trọng hai nước là Ngoại giao, Quốc phòng và Công an từng bước đi vào cuộc sống, Hội thảo lý luận giữa hai đảng và các cuộc gặp hữu nghị giữa thanh niên hai nước tiếp tục được triển khai thuận lợi, đánh dấu sự giao lưu và hợp tác hữu nghị trên mọi lĩnh vực giữa hai nước đang không ngừng phát triển cả bề rộng lẫn chiều sâu. *Ba là*, hợp tác kinh tế thương mại giữa hai nước đã bước lên bình diện mới, riêng kim ngạch buôn bán hai chiều năm 2004 đã vượt 6 tỷ đô la Mỹ, báo hiệu cho mục tiêu nâng kim ngạch buôn bán hai chiều lên 10 tỷ đô la Mỹ vào năm 2010 do Thủ tướng hai nước đặt ra nhất định có thể thực hiện trước thời hạn. *Bốn là*, việc giải quyết các vấn đề do lịch sử để lại giữa hai nước đã giành được tiến triển quan trọng, Hiệp định phân định Vịnh Bắc Bộ và Hiệp định hợp tác nghề cá ở Vịnh Bắc Bộ chính thức có hiệu lực vào 30-6-2004, tiến trình phân giới cắm mốc trên đất liền đã được đẩy nhanh rõ rệt, cuộc đàm phán về vấn đề trên biển được tăng thêm cường độ và mật độ, không những đã đặt cơ sở vững chắc cho hai nước xây dựng đường biên giới hoà bình, hữu nghị và ổn định lâu dài, đồng thời cũng góp phần tích cực vào việc tăng cường sự tin cậy lẫn nhau về chính trị giữa hai Đảng và thúc đẩy quan hệ hai nước phát triển đi vào chiều sâu.

Nhìn lại quá khứ, chúng tôi vô cùng xúc động, hướng về tương lai, chúng tôi tràn đầy hào hứng. Đặc biệt là trước tình hình Liên Xô cũ và các nước Đông Âu xảy ra những biến động lớn, hai nước Trung Quốc và Việt Nam tiếp tục kiên trì sự lãnh đạo của Đảng Cộng sản và con đường XHCN, đã đứng vững trước những thử thách của cơn sóng gió quốc tế. Trong bối cảnh toàn cầu hoá kinh tế, hai nước chúng ta kiên trì thực hiện cải cách mở cửa và đổi mới mở cửa, đã đảm bảo cho mỗi nước giữ vững chính trị xã hội ổn định, kinh tế phát triển nhanh chóng và liên tục, đời sống nhân dân không ngừng được cải thiện. Lịch sử đã chứng minh rằng, hai nước Trung - Việt có chung lý tưởng và mục tiêu phấn đấu, việc không ngừng củng cố và phát triển quan hệ láng giềng hữu nghị và hợp tác toàn diện giữa hai nước, hoàn toàn phù hợp lợi ích căn bản và nguyện vọng chung của hai nước cũng như nhân dân hai nước. Đảng, Chính phủ và nhân dân Trung Quốc hết sức quý trọng mối tình hữu nghị truyền thống Trung - Việt, coi trọng cao độ phát triển quan hệ Trung - Việt và sẽ trước sau như một cùng với Đảng, Chính phủ và nhân dân Việt Nam, tăng cường đoàn kết, mở rộng hợp tác, tăng thêm sự tin cậy lẫn nhau, thắt chặt hơn mối tình hữu nghị, cùng nhau mở ra tương lai tốt đẹp hơn cho quan hệ láng giềng hữu nghị giữa hai nước Trung - Việt cũng như sự nghiệp XHCN của chúng ta.